

Yleiset myyntiehdot

Version päivämäärä: 7.9.2020

I. Yleistä

Seuraavia yleisiä myyntiehtoja (jäljempänä "yleiset ehdot") sovelletaan tavaroiden ja/tai palvelujen tarjoamiseen, myyntiin ja toimittamiseen Wipak Oy:ltä tai kaikilta Wipak-konsernin tytäryhtiöiltä (jäljempänä "myyjät") asiakkaille (jäljempänä "ostaja"), elleivät myyjä ja ostaja ole nimenomaisesti toisin sopineet kirjallisesti. Ostaja hyväksyy yleiset ehdot tilaamalla ja vastaanottamalla mitä tahansa tällaisia tuotteita (mitä kutsutaan tämän jälkeen "sopimukseksi"). Ostajan ristiriitaisia tai erilaisia ostoehdotuksia tai muita ostajan asettamia rajoituksia ei hyväksytä, ellei myyjä ole kussakin yksittäisessä tapauksessa nimenomaisesti antanut niille kirjallista lupaa.

II. Tarjoukset/hintatarjoukset, tilaukset

1. Mitkään myyjän antamat tarjoukset tai hintatarjoukset, jotka koskevat hintoja, määriä, toimitusaikoja ja saatavuutta, eivät ole sitovia, ellei myyjä ole vahvistanut niitä kirjallisesti.

2. Ostajan tilaukset muuttuvat myyjää sitoviksi myyjän kirjallisen tai tulostetun vahvistuksen seurauksena (joka voi tarkoittaa laskua tai toimitusvahvistusta).

III. Hinnat

1. Todelliset toimitetut määrät ja/tai suoritettut palvelut veloitetaan myyjän hinnoilla, jotka olivat voimassa toimitushetkellä ja joihin lisätään lain edellyttämä arvonlisävero. Hinnat koskevat toimitusta tehtaalta.

IV. Maksu

1. Ostajan pitää maksaa kaikki myyjän lähettämät asianmukaiset tuotteita koskevat laskut ilman mitään vähennyksiä viimeistään kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa laskun päivästä, elleivät osapuolelto toisin ole sopineet. Myöhästymiselle maksuille kertyy automaattisesti korkoa 8 prosenttia + soveltuva nykyinen perusvuosikorko.

2. Vekselit hyväksytään maksuksi vain, jos myyjä on etukäteen antanut kirjallisen luvan niiden käyttämiseen. Vekselin pisin voimassaoloaika on 90 päivää laskun päivästä. Ostaja vastaa vekselien diskonttauksista, vekselikuluista ja leimaverosta sekä vastaavista veroista tai maksuista, jotka tulevat maksettaviksi 30 päivän kuluttua laskun päivästä.

3. Jos ostajan maksukyvyystä tai luottokelpoisuudesta on oikeutettuja epäilyjä ja jos ostaja, vaikka tätä pyydetään, ei suostu suorittamaan maksua toimituksen yhteydessä tai ei suostu antamaan sopivaa vakuutta velvoitettujen täyttämistä kohtuullisen ajan kuluessa, myyjällä on, sikäli kuin myyjä ei ole vielä sitä tehnyt, oikeus irtisanoa sopimus välittömästi.

4. Maksujen ei katsota tulleen suoritetuksi, ennen kuin summa on siirretty nimetyn myyjän tilille, joka on myyjän nimissä.

5. Myyjän on käytettävä saamiaan maksuja vanhimpien erääntyneiden laskunimikkeiden sekä kertyneen laiminlyöntikoron ja kulujen kuittaamiseen seuraavassa järjestyksessä: kulut, korko ja pääoma.

6. Ostajalla on pidätysoikeus vain, jos ja kun vahvistustuomiolla on tunnustettu ostajan vastavaatimus tai ostajan vastavaatimusta ei kiistetä. Sama pätee kuittausoikeuksiin.

V. Toimitus ja kuljetus

1. Ellei myyjän vahvistuksessa nimenomaisesti toisin mainita, kaikki tavaroiden toimitukset ovat vapaasti varastosta myyjän tuotantolaitoksesta. Vapaasti varastosta ja kaikki muut kaupankäyntitermit on tulkittava kansainvälisen kauppakamarin Incoterms-kaupankäyntiehtojen viimeisimmän version mukaisesti.

2. Jos on sovittu kiinteästä toimituspäivästä, ostajan pitää toimituksen viivästyessä myöntää kohtuullinen toimitusajan pidennys. Yleensä tämä on 4 viikkoa.

3. Toimitusta varten ostajan ja kolmansien osapuolten on tehtävä suoritukset täsmällisesti ja oikea-aikaisesti.

4. Myyjällä on oikeus suorittaa toimitus erissä myös ilman erillistä ilmoitusta.

5. Ostajan on käsiteltävä asianmukaisesti palautettavia pakkauksia (kuten lukkorengasrumpuja, kuljetuskasetteja, terässydämiä, kuormalavoja), joiden ostaja tietää olevan palautettavia, eikä ostaja saa käyttää niitä missään muussa tarkoituksessa. Lisäksi ostajan pitää mahdollisimman pian palauttaa myyjälle tällaiset palautettavat pakkaukset vahingoittumattomina ja puhtaina.

6. Valmistettuja tavaroita voidaan säilyttää myyjän tiloissa yli yhden päivän ajan siitä, kun tuotteet on saatu toimitusvalmiiksi, vain jos myyjä ja ostaja laativat tätä koskevan erillisen kirjallisen sopimuksen.

VI. Ylivoimainen este, toteuttamisen estyminen

Kaikenlaiset ylivoimaiset esteet, kaikenlaiset ennakoimattomat toiminnan seisokit, toimitusten tai kuljetusten pysähtymiset, palovahingot, tulvat, kaikenlaiset ennakoimattomat työvoima-, energia-, raaka-aine tai apuainepulat, lakot, työseisaukset ja kaikki muut työtaistelutoimet, valtionhallinnon määräykset tai muut esteet, jotka eivät ole toteuttamisvastuussa olevan osapuolen hallittavissa ja jotka heikentävät, viivästyttävät tuotantoa, kuljetusta, toimituksen hyväksyntää tai kulutusta tai estävät tai kuormittavat kohtuuttomasti näitä toimintoja, vapauttavat asiaankuuluvan osapuolen toimitus- tai toimitusten vastaanottovastuusta kyseisen häiriötilanteen ajaksi ja laajuudessa. Jos tällaisen häiriötilanteen seurauksena toimitus ja/tai toimituksen hyväksyntä viivästyy yli 8 viikkoa, kummallakin osapuolella on oikeus perua sopimus. Jos myyjän varastolähteet häviävät kokonaan tai osittain, myyjällä ei ole mitään

velvoitetta ottaa vastaan varastotoimituksia muilta alihankkijoilta. Tässä tapauksessa myyjällä on oikeus jaella saatavissa olevat tavaramäärät omat tarpeensa huomioiden.

VII. Omistusoikeuden pidätys

1. Tavarat eivät siirry ostajan omistukseen, ennen kuin ostaja on täyttänyt kaikki olemassa olevat ja tulevat velvoitteensa, jotka johtuvat liiketoimista myyjän kanssa, mukaan lukien sivuvaatimukset, vahingonkorvausvaatimukset ja sekkiä ja vekselien hyväksyminen. Omistusoikeus jatkuu, vaikka myyjän yksittäisiä vaatimuksia sisällytettäisiin kyseessä olevaan kirjanpitoon ja saldo laskettaisiin ja hyväksyttäisiin.

2. Jos ostaja laiminlyö velvoitteensa myyjää kohtaan, myyjällä on oikeus vaatia pidätettyjen tavaroiden palauttamista myöntämättä mitään määräajan pidennystä ja kumoamatta sopimusta. Jos myyjä hyväksyy palautetut tavarat, sopimus kumoutuu vain, jos myyjä on nimenomaisesti ilmoittanut tästä kirjallisesti.

3. Jos pidätetyt tavarat prosessoidaan, ostajan katsotaan toimivan myyjän puolesta aiheuttamatta kuitenkaan mitään vaatimusta myyjää kohtaan prosessoinnin takia. Tästä syystä myyjän omistusoikeuden pidätys kattaa myös prosessoinnin tuloksena syntyneet tuotteet. Jos pidätetyt tavarat prosessoidaan yhdessä kolmansien osapuolten omistamien tavaroiden kanssa tai jos pidätetyt tavarat sekoitetaan yhteen, jos ne sekaantuvat tai ne yhdistetään kolmansien osapuolten omistamien tavaroiden kanssa, myyjä saa syntyneiden tuotteiden yhteisomistajuuden siinä suhteessa, mikä on pidätettyjen tavaroiden laskutusarvo kolmannen osapuolen tavaroiden laskutusarvoon nähden. Jos pidätetyt tavarat sekoitetaan yhteen, jos ne sekaantuvat tai ne yhdistetään ostajan päänimikkeen kanssa, ostaja luovuttaa täten myyjälle uuden esineen omistuksen.

4. Ostajalla on velvollisuus säilyttää pidätettyjä tavaroita turvallisesti säilössä sekä huoltaa ja korjata ne omalla kustannuksellaan myyjän puolesta. Lisäksi ostajan pitää vakuuttaa pidätetyt tavarat omalla kustannuksellaan häviämisen tai vahinkojen varalta huolelliselta liiketoiminnan harjoittajalta odotetussa laajuudessa. Ostaja luovuttaa täten myyjälle etukäteen kaikki vakuutus sopimuksista aiheutuvat vaatimukset.

5. Jos ostaja täyttää velvoitteensa myyjää kohtaan asianmukaisesti, myyjällä on oikeus hävittää pidätetyt tavarat osana tavanomaista liiketoimintaansa; tämä ei kuitenkaan päde, jos ja sikäli kuin ostajan ja ostajan asiakkaiden välillä on solmittu kauppahintasaamista koskeva siirtymättömyyssopimus. Ostajalla ei ole oikeutta luvata tai siirtää omistajuutta vakuutena tai asettaa mitään muita rasitteita. Jälleenmyynnin yhteydessä ostaja luovuttaa omistajuuden, kun ostajan asiakkaat ovat maksaneet tavarat kokonaan.

6. Ostaja luovuttaa täten etukäteen myyjälle kaikki kaikenlaiset vaatimukset, jotka aiheutuvat pidätettyjen tavaroiden jälleenmyynnistä, yhdessä kaikkien kaikenlaisten liitännäis- ja vakuusoikeuksien kanssa, mukaan lukien vekselit ja sekkit, mikä toimii vakuutena myyjälle kaikkia kaikenlaisia liikesuhteista aiheutuvia ostajaan kohdistuvia vaatimuksia vastaan. Jos pidätetyt tavarat myydään yhdessä muiden nimikkeiden kanssa kokonaishintaan, omistajuuden luovutus rajoittuu yhdessä myytyjen pidätettyjen tavaroiden suhteelliseen summaan myyjän laskusta. Jos myydään tavaroita, jotka ovat myyjän yhteisomistuksessa edellä olevan kohdan 3 mukaisesti, omistajuuden luovutus rajoittuu siihen vaatimuksen osaan, joka vastaa myyjän osuutta yhteisomistuksesta. Jos ostaja käyttää pidätettyjä tavaroita kolmannen osapuolen omistamien esineiden prosessointiin tai viimeistelyyn korvausta vastaan, ostaja luovuttaa täten myyjälle etukäteen oikeutensa saada korvausta kolmannelta osapuolelta edellä mainittua vakuutta varten. Jos ostaja täyttää maksuvelvoitteensa määräajassa, ostaja on itse oikeutettu saamaan jälleenmyynnistä tai viimeistelystä saatavan korvauksen. Ostajalla ei ole oikeutta luvata tai panna täytäntöön mitään muita luovutuksia.

7. Jos myyjästä vaikuttaa siltä, että myyjän vaatimusten toteuttaminen on vaarantunut, ostajan pitää pyynnöstä ilmoittaa asiakkailleen luovutuksesta ja toimittaa myyjälle kaikki tarvittavat tiedot ja asiakirjat. Ostajan pitää ilmoittaa viipymättä myyjälle, jos jokin kolmas osapuoli on ottanut haltuunsa pidätetyt tavarat ja luovutetut vaatimukset.

8. Jos sen vakuuden arvo, johon myyjällä on oikeus, on yli 20 prosenttia niistä myyjän vaatimuksista ostajalle, joista on asetettava vakuus, myyjän on ostajan pyynnöstä vapautettava vakuus kyseiseen määrään asti. Palautettavan vakuuden valitsee myyjä.

VIII. Tilauksen muutokset

1. Vahvistetut tilaukset sitovat sekä ostajaa että myyjää. Ostajan tekemät sisältöä tai ehtoja koskevat muutospyyntöt, mukaan lukien muun muassa vahvistetun tilauksen materiaalin, palvelun, toimitukseen ja maksuun liittyvät seikat, pitää hyväksyttävä myyjällä. Mitään muutoksia ei hyväksytä, jos suunniteltuun vapaasti varastosta suoritettavaan toimitukseen on alle 21 päivää. Kaikki pyydetty vahvistetun tilauksen sisältöä tai ehtoja koskevat muutokset aiheuttavat koko tilauksen sisällön ja ehtojen tarkistamisen.

2. Jos vahvistettuun tilaukseen tehdään pyydetty muutos, myyjällä on oikeus veloittaa ostajalta kaikki tällaisen muutoksen aiheuttamat kulut. Kaikki muutosten aiheuttamat kulut, mukaan lukien muun muassa käyttöpääoman, rahoituksen ja tuotannon ja logistiikan uudelleenjärjestelyjen aiheuttamat kulut, veloitetaan ostajalta.

IX. Painotuotteet (kalvot), kolmannen osapuolen tuotanto

1. Myyjä ei takaa, että kaikkia ostajan toimialaa koskevia lakimääräisiä säännöksiä noudatetaan tuotteiden etiketteihin/merkintöihin ja käsittelyyn liittyen, eikä myyjä takaa, että ostotilaukset, jotka on pantu täytäntöön ostajan vaatimusten ja teknisten vaatimusten täyttämistä varten, eivät loukkaa kolmansien osapuolten oikeuksia. Ostajan pyyntöjä ja teknisiä vaatimuksia noudatetaan ilman vahvistamisvelvollisuutta. Jos jokin kolmas osapuoli nostaa myyjää vastaan suojausoikeusvaatimuksen ostotilauksen toteutuksesta, ostaja korvaa myyjälle kaikki tällaisen vaatimuksen aiheuttamat haitat.

2. Ostajan painovalmiissa muodossa lähettämä tai vahvistama kopio on lopullinen painotöissä toteuttava versio. Alan tavanomaiset pienet vaihtelut (mukaan lukien kohdistuspoikkeamat) hyväksytään.

3. Mallit tai muut myyjän laatimat painokopiot ja -työkalut pysyvät myyjän hallussa, ja niitä saa käyttää vain liiketoimissa myyjän kanssa, myös siinä tavallisessa tilanteessa, että ostaja jakaa kustannukset.

4. Myyjä saa pitää hallussaan lopullisen materiaalin sekä myyjän hallussa olevat matriisit ja kalvorullat vähintään kaksi vuotta niiden viimeisen käyttökerran jälkeen. Syväpainosylinterit saa pyyhkiä 12 kuukautta niiden viimeisen käyttökerran jälkeen, vaikka siitä ei olisi annettu erityistä ilmoitusta.

5. Wipak pidättää erityistapauksissa oikeuden antaa osittaiset valmistusvaiheet Wipak-konsernin sisäisten tai ulkoisten valvottujen toimittajien tehtäviksi. Tämä käsittää myös tuotantoprosessin ja -kaavojen alurakoinnin.

X. Vahinkojen korvaaminen

1. Ostajan korvausvaatimukset, mukaan lukien sopimukseen liittymättömät vaatimukset, suljetaan pois siinä tapauksessa, että myyjä, myyjän johtohenkilöstö tai muut myyjän vastuidensa hoitamisessa käyttämät henkilöt syyllistyy tai syyllistyvät lievään vastuiden laiminlyöntiin, ellei kyseinen laiminlyöty vastuu ole huomattavan merkittävä sopimuksen merkityksen toteutumisen kannalta.

2. Viallisen tuotteen aiheuttamia suoraa tuotevahinkoa, kuolemaa tai henkilövammaa lukuun ottamatta kaikissa tilanteissa suurin sallittu vahingonkorvaus – huolimatta siitä, johtuuko se sopimuksen tai säännösten loukkaamisesta – rajoittuu niiden tuotteiden laskutettuun hintaan, joihin liittyviä korvauksia haetaan. Myyjä ei ole missään tapauksessa vastuussa epäsuorista, väillisisistä tai erityisistä vahingoista eikä rankaisevista tai varoittavista vahingonkorvauksista tai tuottojen menetyksestä, liiketoiminnan menetyksestä ja yritysarvon pienentymisestä tai muusta vastaavasta tähän sopimukseen liittyvästä tai siitä aiheutuvasta seikasta. Myyjä on vastuussa vain epäsuorista tai väillisisistä vahingoista tai vahingoista, jotka eivät olleet nähtävissä sopimuksen solmimishetkellä ja jotka johtuvat siitä, että myyjä tai myyjän johtohenkilöstön jäsen on laiminlyönyt törkeästi vastuunsa.

3. Edellä esitetyt vastuun rajoitukset eivät koske kuolemaan, henkilövammaan tai terveyshaittaan johtavia vahinkoja. Edellä esitetyt vastuun rajoitukset eivät vaikuta pakollisiin lakimääräisiin vastuita koskeviin määräyksiin.

XI. Määrä, laatu ja takuu

1. Tuotantoon liittyvien kalvon määrän vaihtelujen sallittu enimmäismäärä on 10 % tilaukseen ylittäessä 10 000 m². Jos tilauskoko on alle 10 000 m², määrän vaihtelujen enimmäismäärä on 25 %. Yksittäiskappaleina, esimerkiksi pusseina, myytyihin tuotteisiin liittyen myyjä pidättää myös oikeuden pyöristää toimituksen myyjän tyyppilisiä pakkausyksiköitä vastaavaksi. Lisäksi sallitaan määrän ja laadun toleranssit, joita ei voida teknisesti välttää.

Toimituksiin	Wipak	Bordi	s.r.l.:	Itä	sovelletaan	seuraavia	toleransseja:
							> 40.000 m ² +/- 10%
							20.000 - 39.999 m ² +/-15%
							10.000 - 19.999 m ² +/-20%
							5.000 - 9.999 m ² +/- 30%
							< 5.000 m ² +/-40% kaksikerroksisten materiaalien osalta; +/- 50% kolmi- ja nelikerroksisten materiaalien osalta.

Tuotteiden laatu viittaa vain myyjän tuotekuvauksissa, teknisissä vaatimuksissa ja etiketeissä mainittuun laatuun, tyyppiin ja ominaisuuksiin.

2. Kun toimitus on tehty – ja viimeistään ennen tuotteiden käyttöönottoa – ostajalla on velvollisuus testata tuotteet asianmukaisesti. Kaikki tuotteiden vikoja koskevat valitukset tai reklamaatiot pitää lähettää kirjallisessa muodossa vian syyt määrittellen, ja samanaikaisesti valituksen tai reklamaation kanssa pitää palauttaa materiaalinäytteet valitusten tarkistusta varten sekä alkuperäinen Wipak-etiketti. Valitukset tai reklamaatiot pitää lähettää myyjälle viipymättä.

3. Jos tuotteissa on piilovikoja, niihin liittyvä kirjallinen valitus pitää lähettää viipymättä vian havaitsemisen jälkeen, kuitenkin viimeistään kuusi kuukautta tuotteiden vastaanottamisesta. Tämä ei vaikuta mitenkään vanhentumisaikoihin. Piilovian todistamisen taakka on ostajalla.

4. Myyjällä on oikeus tarkistaa ja tutkia tuotteet, mikä käsittää mm. tarkistuksen todellisissa käyttöolosuhteissa.

5. Tuotteita, joista on tehty reklamaatio, ei saa palauttaa, ellei myyjä ole antanut nimenomaista lupaa niiden palauttamiselle. Tuotteiden palauttaminen ilman myyjän etukäteen antamaa kirjallista lupaa ei vapauta ostajaa tuotteiden maksuvelvoitteesta.

6. Käytettyjen tai prosessoitujen/muunnettujen tuotteiden katsotaan tulleen ostajan hyväksymiksi.

XII. Ostajan oikeudet vikoihin liittyen

1. Ostajan takuuvaatimukset rajoittuvat jälkikäteisvastuiden täytön oikeuteen. Jos myyjä ei pysty täyttämään jälkikäteisvastuitaan, ostaja saa – lakimääräisten määräysten määräämässä laajuudessa – vähentää ostohintaa tai valintansa mukaan purkaa sopimuksen. Tämä ei vaikuta edellä olevan kohdan X. mukaisiin korvausvaatimuksiin. Ostajan vaatimukset, jotka perustuvat jälkikäteisvastuiden täyttämiseksi tarvittaviin kuluihin, erityisesti kuljetus-, työ- ja

materiaalikuluihin, suljetaan pois sikäli kuin tällaiset kulut ovat kasvaneet siitä syystä, että toimitetut tavarat on viety toimituksen jälkeen johonkin muuhun paikkaan kuin tilaavan osapuolen liiketoimipaikkaan, ellei tuotteiden vieminen kyseiseen paikkaan ole käyttötarkoituksen mukaista.

2. Jos ostajan korvauksenhakukeinona on takuu sen jälkeen, kun ostajaa koskeva vaatimus on tehty kulutushyödykkeiden ostamiseen liittyvien määräysten mukaisesti, kyseisten määräysten mukainen takautumisoikeus pysyy muuttumattomana. Korvausoikeuteen sovelletaan edellä olevaa kohtaa X.

3. Ostajalla on velvollisuus ilmoittaa myyjälle kaikista toimitusketjussa aiheutuvista korvauksenhakuvaatimuksista viipymättä saatuaan tiedon niistä. Ostajan lailliset oikeudet korvauksen hakemiseksi myyjältä ovat voimassa vain sikäli kuin ostaja ei ole solminut asiakkaan kanssa mitään lakimääräiset takuuoikeudet ylittävää sopimusta. Myyjä saa tarjota takuita vain erityisellä kirjallisella sopimuksella. Kirjallinen takuu on voimassa vain, jos siinä määritetään riittävän hyvin takuun merkitys sekä sen kesto ja soveltamisala.

4. Ostajalla on velvollisuus todistaa tuotteiden viallisuus.

XIII. Oikeudellisten toimien rajoittaminen

Ostaja ei saa ryhtyä mihinkään oikeudellisiin toimiin, ellei ostaja ole ensin antanut myyjälle kirjallista ilmoitusta jostain myyjän vastaiseksi väitetystä vaatimuksesta kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa siitä, kun vaatimuksen kohteena oleva tapahtuma tulee ostajan tietoon ja kun ostaja on ryhtynyt sitä koskeviin oikeudellisiin toimiin kahdentoista (12) kuukauden kuluessa kyseisestä ilmoituksesta. Tämä ei vaikuta pakolliisiin lakimääräisiin rajoitus- ja vastuumääräyksiin, kuten Euroopan neuvoston direktiivin 85/374/ETY määrittelemään tuotevastuuseen, tai samaan direktiiviin perustuvan kansalliseen lainsäädäntöön.

XIV. Immateriaalioikeudet ja luottamuksellisuus

1. Kaikki myyjän immateriaalioikeudet pysyvät myyjän omistuksessa, eikä mikään tässä asiakirjassa mainittu seikka siirrä ostajalle omistusoikeutta, käyttöoikeutta tai muuta oikeutta mihinkään myyjän immateriaalioikeuksiin.

2. Ellei tuotteita ole valmistettu ostajan ohjeiden mukaisesti, myyjä takaa, että myyjän parhaan tietämyksen mukaan tuotteiden valmistus ei loukkaa mitään valmistusmaan patenttia. Ostaja hyväksyy kaiken vastuun kaikista ostajan pyynnöstä tuotteisiin painettujen tai kiinnitettyjen teknisten tietojen, patenttien, mallien, tavaramerkkien, kauppanimien tai niiden osan perusteella myyjää vastaan esitetystä vaatimuksista tai nostetuista oikeustoimista (mukaan lukien kohtuulliset asianajajan palkkiot) ja suojaa myyjää omalla kustannuksellaan. Näissä tapauksissa ostaja vastaa puolustuksesta, ellei kirjallisesti ole toisin sovittu.

3. Täten ostaja lupaa myyjälle toimitussuhteen aikana ja sen jälkeen pitää kaikki myyjältä toimitussuhteen aikana saamansa luottamukselliset tiedot ja kauppasalaisuudet äärimmäisen luottamuksellisina sekä lupaa käyttää mainittuja tuotteita pelkästään toimitussuhdetta varten.

4. Osapuolet eivät saa ilman toisen osapuolen etukäteen kirjallisesti antamaa lupaa paljastaa millekään kolmansille osapuolille, että osapuolten välillä on jotain yhteistoimintaa.

XV. Koko sopimus

Tämä sopimus ja nämä yleiset ehdot muodostavat koko ostajan ja myyjän välisen sopimuksen sen aihealueeseen liittyen, ja tämä sopimus ohittaa kaikki aiemmat osapuolten väliset kirjalliset tai suulliset sopimukset, vakuutukset ja ymmärrykset. Mitkään julkiset kommentit, suosituksot tai mainokset eivät määrittele mitenkään ostettujen tuotteiden laatua.

XVI. Sovellettava laki

Ellei toisin ole kirjallisesti sovittu, tähän sopimukseen ja sen tulkintaan sovelletaan myyjän yrityksen rekisteröidyn toimipaikan lakeja. Tähän sopimukseen ei sovelleta Haagin yleissopimuksen mukaista kansainvälistä tavaroiden myyntiä koskevaa lakia, joka koskee 1.7.1964 voimaan astunutta yleistä lakia tavaroiden kansainvälisestä mynnistä, eikä YK:n sopimusta tavaroiden kansainvälisestä mynnistä, joka on astunut voimaan 11.4.1980.

XVII. Täytäntöpaikka ja lainkäyttöalue; voimassaololauseke

1. Ellei kirjallisesti toisin ole nimenomaisesti sovittu, kaikki kiistat, ristiriidat tai vaatimukset, jotka aiheutuvat tästä sopimuksesta tai liittyvät siihen tai koskevat sen loukkaamista tai voimassaoloa, ratkaistaan lopullisesti väliliesmenettelyllä kansainvälisen kauppakamarin väliliesmenettelyä koskevien sääntöjen mukaisesti. Väliliesmenettelyssä ratkaisun tekee yksi tai useampi nimitetty väliesmieksi mainittujen sääntöjen mukaisesti. Väliesmieksien menettely tapahtuu myyjän kotipaikassa ja sen kielenä on englanti. Edellä mainitusta huolimatta myyjällä on vaihtoehtoisesti oikeus esittää omat vaatimuksensa myyjää kohtaan myyjän rekisteröidyn toimipaikan oikeusistuimissa.

2. Jos jokin näiden yleisten myyntiehtojen yksittäisistä määräyksistä on kokonaan tai osittain täytäntöönpanokelvoton, jäljellä olevat määräykset tai tällaisten määräysten jäljellä olevat osat pysyvät voimassa. Osapuolet korvaavat kaikki täytäntöönpanokelvottomat määräykset määräyksellä, joka on lähimpänä täytäntöönpanokelvottoman määräyksen taloudellista tarkoitusta ja joka on täytäntöönpanokelvollinen